

Dépenses budgétaires du budget supplémentaire des dépenses par article courant de dépense

| Ministère, organisme ou société d'État | Personnel | Transports et communications | Information | Services professionnels et spéciaux | Location |
|---|-----------|------------------------------------|-------------|---|----------|
| (en milliers de dollars) | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| Affaires étrangères et Commerce international | | | | | |
| Ministère | 24 037 | (652) | (3) | (1 698) | (5 152) |
| Agence canadienne de développement international | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Centre de recherches pour le développement international | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Affaires indiennes et du Nord canadien | | | | | |
| Ministère | 38 252 | 13 551 | 3 145 | 79 167 | 2 993 |
| Commission canadienne des affaires polaires | 17 | 1 | 1 | 10 | ..... |
| Agence de développement économique du Canada pour les régions du Québec | ..... | 150 | ..... | (150) | ..... |
| Agence de promotion économique du Canada atlantique | | | | | |
| Ministère | ..... | ..... | ..... | (150) | ..... |
| Société d'expansion du Cap-Breton | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Agriculture et Agroalimentaire | | | | | |
| Ministère | ..... | 1 125 | 226 | 4 594 | 166 |
| Agence canadienne d'inspection des aliments | ..... | ..... | ..... | (252) | ..... |
| Anciens combattants | | | | | |
| Ministère | ..... | ..... | ..... | 2 752 | ..... |
| Citoyenneté et Immigration | | | | | |
| Ministère | 5 668 | 789 | 31 | 10 762 | 3 926 |
| Commission de l'immigration et du statut de réfugié | 1 425 | ..... | ..... | 381 | ..... |
| Conseil du Trésor | | | | | |
| Secrétariat | 82 056 | 213 | (24) | 1 244 | (23) |
| Conseil privé | | | | | |
| Ministère | 3 991 | 428 | 61 | 1 080 | 40 |
| Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité | 121 | ..... | ..... | 23 | ..... |
| Défense nationale | | | | | |
| Ministère | 20 413 | ..... | (220) | 231 776 | ..... |
| Centre de la sécurité des télécommunications | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Commission d'examen des plaintes concernant la police militaire | 298 | 354 | 2 | 3 299 | ..... |
| Diversification de l'économie de l'Ouest canadien | ..... | ..... | ..... | (150) | ..... |
| Environnement | | | | | |
| Ministère | 6 193 | 598 | 34 | 1 557 | 238 |
| Agence Parcs Canada | 492 | 610 | 134 | 2 843 | 40 |

| Achat de services de réparation et d'entretien | Services publics, fournitures et approvisionnements | Acquisition de terrains, de bâtiments et d'ouvrages | Acquisition de machines et de matériel | Paiements de transfert | Service de la dette publique | Autres subventions et paiements | Moins : Fonds disponibles | Total des dépenses nettes* |
|--|---|---|--|------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | | |
| (233) | (1 513) | 2 841 | (4 787) | 750 | ..... | ..... | 27 900 | (14 310) |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 151 125 | ..... | ..... | 120 000 | 31 125 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 214 | ..... | 214 |
| 1 645 | 2 526 | ..... | ..... | 229 459 | ..... | 124 000 | 25 863 | 468 875 |
| ..... | 1 | ..... | ..... | 10 | ..... | 7 | ..... | 47 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 15 450 | ..... | ..... | 7 295 | 8 155 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 16 626 | ..... | ..... | 1 602 | 14 874 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 3 399 | ..... | 3 399 |
| 1 158 | 1 577 | 3 | 14 | 216 886 | ..... | 416 | 10 862 | 215 303 |
| ..... | ..... | ..... | 276 | ..... | ..... | ..... | ..... | 24 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 53 016 | ..... | ..... | 36 922 | 18 846 |
| 205 | 2 662 | ..... | 525 | ..... | ..... | 446 | 15 566 | 9 448 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 1 890 | (84) |
| ..... | 24 | ..... | ..... | ..... | ..... | (3) | 1 927 | 81 560 |
| 17 | 20 | ..... | 15 | 100 | ..... | 778 | 1 750 | 4 780 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 144 |
| ..... | ..... | 385 | 102 655 | ..... | ..... | ..... | 370 726 | (15 717) |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 16 798 | 6 498 | 10 300 |
| 3 | 59 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 4 015 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 26 481 | ..... | ..... | 8 228 | 18 103 |
| 221 | 388 | 16 | 711 | 7 818 | ..... | 66 | 12 816 | 5 024 |
| ..... | 160 | ..... | 87 | 130 | ..... | ..... | 4 508 | (12) |

* Voir la note à la page 6.

Dépenses budgétaires du budget supplémentaire des dépenses par article courant de dépense

| Ministère, organisme ou société d'État | Personnel | Transports et communications | Information | Services professionnels et spéciaux | Location |
|--|-----------|------------------------------------|-------------|---|----------|
| (en milliers de dollars) | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| Finances | | | | | |
| Ministère | ..... | ..... | ..... | 1 136 | ..... |
| Tribunal canadien du commerce extérieur | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Industrie | | | | | |
| Ministère | 57 | 1 695 | 10 | (6 183) | 16 |
| Agence spatiale canadienne | ..... | ..... | ..... | 356 | ..... |
| Agence fédérale de développement économique pour le Sud de l'Ontario | ..... | ..... | (398) | (150) | ..... |
| Conseil national de recherches du Canada | 28 170 | 3 930 | 1 206 | 8 486 | 953 |
| Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie | 742 | 312 | 34 | 592 | 32 |
| Conseil de recherches en sciences humaines | 180 | 78 | 9 | 148 | 8 |
| Justice | | | | | |
| Ministère | 7 518 | 304 | 99 | 770 | 60 |
| Service administratif des tribunaux judiciaires | 1 370 | 219 | 2 | 921 | 641 |
| Bureau du directeur des poursuites pénales | 349 | 321 | 34 | 126 | ..... |
| Parlement | | | | | |
| Chambre des communes | 55 | 150 | ..... | 1 379 | ..... |
| Bibliothèque du Parlement | 885 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Patrimoine canadien | | | | | |
| Ministère | ..... | 70 | 287 | 275 | 24 |
| Conseil des Arts du Canada | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Société Radio-Canada | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Musée canadien des droits de la personne | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes | 2 261 | 15 | ..... | 162 | ..... |
| Musée national des sciences et de la technologie | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Commission de la fonction publique | 180 | ..... | ..... | 658 | ..... |
| Pêches et Océans | | | | | |
| | 14 615 | (897) | ..... | 19 292 | 1 920 |
| Ressources humaines et Développement des compétences | | | | | |
| Ministère | 17 315 | 187 | 4 373 | 2 140 | 349 |
| Société canadienne d'hypothèques et de logement | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Ressources naturelles | | | | | |
| Ministère | 5 180 | 1 231 | 6 | 6 444 | 5 |
| Énergie atomique du Canada limitée | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Commission canadienne de sûreté nucléaire | 4 000 | 1 084 | 179 | 1 951 | 341 |
| Office national de l'énergie | 4 270 | 547 | 116 | 428 | 10 |

| Achat de services de réparation et d'entretien | Services publics, fournitures et approvisionnements | Acquisition de terrains, de bâtiments et d'ouvrages | Acquisition de machines et de matériel | Paiements de transfert | Service de la dette publique | Autres subventions et paiements | Moins : Fonds disponibles | Total des dépenses nettes* |
|--|---|---|--|------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | | |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 1 434 386 | (1 194 000) | ..... | 2 540 | 238 982 |
| 300 | ..... | ..... | 1 000 | ..... | ..... | ..... | ..... | 1 300 |
| 1 000 | 544 | ..... | 9 147 | 25 162 | ..... | 38 099 | 4 200 | 65 347 |
| ..... | ..... | (1 002) | ..... | 1 452 | ..... | ..... | 806 | ..... |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 48 294 | ..... | ..... | 10 400 | 37 346 |
| 3 410 | 14 486 | ..... | 198 | 90 150 | ..... | 1 655 | 1 295 | 151 349 |
| 91 | 35 | ..... | 155 | 29 142 | ..... | ..... | 14 720 | 16 415 |
| 23 | 9 | ..... | 39 | 7 751 | ..... | ..... | 6 860 | 1 385 |
| 129 | 88 | 166 | ..... | 24 830 | ..... | 59 | 11 309 | 22 714 |
| 79 | 17 | 3 | 180 | ..... | ..... | ..... | 404 | 3 028 |
| ..... | 201 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 230 | 801 |
| ..... | ..... | ..... | 2 | ..... | ..... | ..... | ..... | 1 586 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 885 |
| 18 | 32 | ..... | 28 | 26 300 | ..... | 8 | 18 541 | 8 501 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | (520) | ..... | (520) |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 32 200 | ..... | 32 200 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 46 700 | ..... | 46 700 |
| 100 | 16 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 2 554 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 15 | ..... | 15 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 838 |
| 652 | 623 | (1 400) | 23 542 | 27 035 | ..... | 900 | 3 600 | 82 682 |
| 362 | 346 | ..... | 147 | 96 041 | ..... | 1 504 | 8 071 | 114 693 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 3 071 | 3 071 | ..... |
| 307 | 630 | 12 246 | 170 | 49 580 | ..... | 611 | 75 240 | 1 170 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 76 965 | ..... | 76 965 |
| 1 229 | 241 | ..... | ..... | ..... | ..... | 25 | 445 | 8 605 |
| 10 | 21 | ..... | 489 | ..... | ..... | ..... | ..... | 5 891 |

* Voir la note à la page 6.

Dépenses budgétaires du budget supplémentaire des dépenses par article courant de dépense

| Ministère, organisme ou société d'État | Personnel | Transports et communications | Information | Services professionnels et spéciaux | Location |
|---|----------------|------------------------------------|---------------|---|---------------|
| (en milliers de dollars) | (1) | (2) | (3) | (4) | (5) |
| Santé | | | | | |
| Ministère | (5 590) | 38 492 | 590 | 64 834 | 367 |
| Instituts de recherche en santé du Canada | 170 | 385 | ..... | 419 | 34 |
| Agence canadienne de développement économique du Nord | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Agence de la santé publique du Canada | 14 573 | ..... | ..... | 100 | ..... |
| Sécurité publique et Protection civile | | | | | |
| Ministère | 675 | 243 | ..... | 1 221 | 57 |
| Agence des services frontaliers du Canada | 31 421 | 1 326 | 33 | 6 512 | 181 |
| Service canadien du renseignement de sécurité | 2 022 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Gendarmerie royale du Canada | 136 546 | 17 908 | 508 | 27 218 | 6 632 |
| Transports | | | | | |
| Ministère | 1 927 | 232 | ..... | 8 448 | 25 |
| La Société des ponts fédéraux Limitée | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Bureau de l'infrastructure du Canada | (420) | (367) | ..... | (3 480) | ..... |
| Les Ponts Jacques-Cartier et Champlain Inc. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| VIA Rail Canada Inc. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Travaux publics et Services gouvernementaux | | | | | |
| Services partagés Canada | (880) | 2 795 | 2 | 2 618 | 161 |
| Total des ministères, organismes et sociétés d'États | 450 554 | 87 427 | 10 477 | 483 909 | 14 044 |
| Compte des opérations de l'assurance-emploi | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Total | 450 554 | 87 427 | 10 477 | 483 909 | 14 044 |

| Achat de services de réparation et d'entretien | Services publics, fournitures et approvisionnements | Acquisition de terrains, de bâtiments et d'ouvrages | Acquisition de machines et de matériel | Paiements de transfert | Service de la dette publique | Autres subventions et paiements | Moins : Fonds disponibles | Total des dépenses nettes* |
|--|---|---|--|------------------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| (6) | (7) | (8) | (9) | (10) | (11) | (12) | | |
| 885 | 91 212 | 43 | 4 640 | 74 322 | ..... | 13 | 71 753 | 198 055 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 17 568 | ..... | ..... | 14 393 | 4 183 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 3 200 | ..... | ..... | 200 | 3 000 |
| ..... | 12 | ..... | 310 | (134) | ..... | 22 863 | 20 | 37 704 |
| ..... | 2 | 3 | ..... | 228 250 | ..... | ..... | 2 805 | 227 646 |
| 493 | 405 | ..... | 18 265 | ..... | ..... | 552 | 57 934 | 1 254 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 3 929 | 8 072 | (2 121) |
| 7 953 | 9 912 | 11 934 | 35 005 | 7 956 | ..... | 6 087 | 46 505 | 221 154 |
| 936 | 324 | ..... | 500 | 10 176 | ..... | 120 | 22 660 | 28 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 11 242 | ..... | 11 242 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | 338 034 | ..... | ..... | 130 250 | 203 517 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 40 475 | ..... | 40 475 |
| ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 84 800 | 5 139 | 79 661 |
| 584 | 15 | ..... | 315 | ..... | ..... | 41 | ..... | 5 651 |
| 21 577 | 125 075 | 25 238 | 193 628 | 3 257 346 | (1 194 000) | 517 535 | 1 175 816 | 2 816 994 |
| | | | | | | | | |
| 21 577 | 125 075 | 25 238 | 193 628 | 3 257 346 | (1 194 000) | 517 535 | 1 175 816 | 2 816 994 |

* Il se peut que les montants totaux ne correspondent pas au « Sommaire du présent budget supplémentaire des dépenses » dans la publication du Budget supplémentaire des dépenses (B) 2012-2013 parce qu'ils ont été arrondis.